AUTHOR: AIBA KIKOU

CXC SCANS
WWW.CXCSCANS.COM
CXC@ICHIGHWAY.NET
TWITTER.COM/CXCSCANS

TOKI TO TOWA

CHAPTER 02: THE BRIDE THAT CROSSES TIME

RAWS: FREETER
TRANSLATING: CHARLY4994
CLEANING: [CROSS]
TYPESETTING: LAUK

CXC SCANS IS LOOKING FOR MORE STAFF TO INCREASE OUR OUTPOT OF MANGA.
HERE ARE THE POSITIONS WE'RE CURRENTLY ACCEPTING APPLICATIONS FOR:
JAPANESE > ENGLISH TRANSLATORS
TYPESETTERS
IF YOU'RE CONFIDENT IN THE POSITION AND ARE A HARD WORKER,
APPLY TODAY!
YOU CAN APPLY ON OUR SITE: WWW.CXCSCANS.COM
OR SEND AN EMAIL TO CXCSCANS@LIVE.COM

時と永遠
56P!
CHAPTER 02: THE BRIDE THAT CROSSES TIME
トキの中に眠る
もう一人の人格が目覚める!
バンダイナムコゲームス
相羽紀行
VOLAN
©2012 NBGI

時ノ永遠

トキトワ

◆発売日　2012年10月11日　◆価格　通常版　7980円（税込）　初回限定版　9980円（税込）　◆メーカー　バンダイナムコゲームス　◆機種　PS3　◆ジャンル　アニメーションRPG　◆対象年齢　17才以上対象

10月11日（木）発売決定!!

初回限定版も登場!!

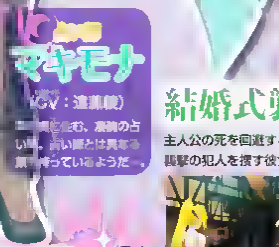
物語のカギを握る―

漆黒の予言者!!

まるで未来から来た人みたい…

衝撃の物語が始まる!! 新感覚のRPG!!

王女トキとの結婚式で襲撃を受け、命を落とす主人公。しかしその死は魔女に予言されていた…!!

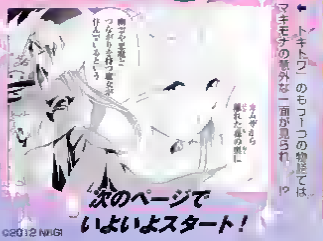


マンガ第2話はマキモナが大活躍!?

結婚式襲撃の犯人…!?

主人公の死を回避するため、王家の秘術で過去へ戻るトキ。襲撃の犯人を探す彼女の前に　怪しいアサシンギルトが!!

←ギルトのメンバーの中には　襲撃者と同じ装束の者か！真相を確かめようと詰め寄るかいきなりの戦闘に！

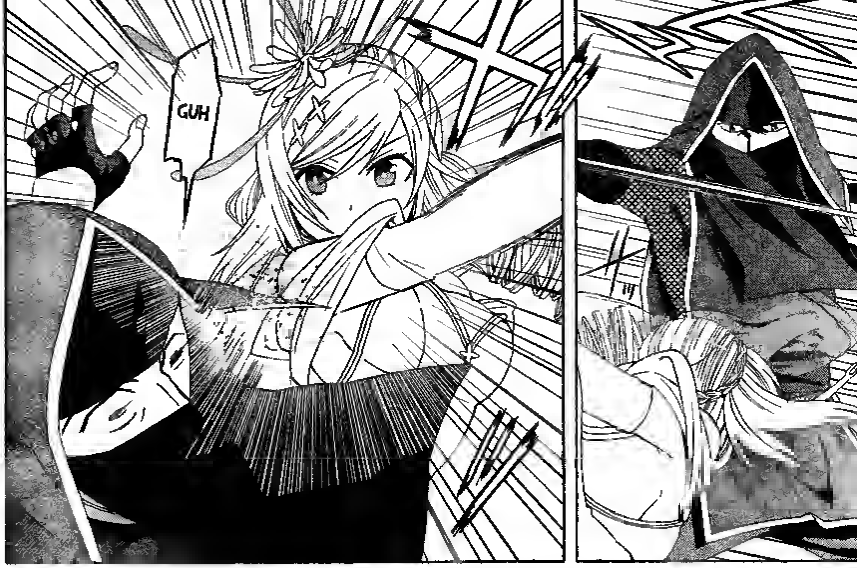


←トキトワ　のモコーつの物語では、マキモナの意外な一面が見られ…!?

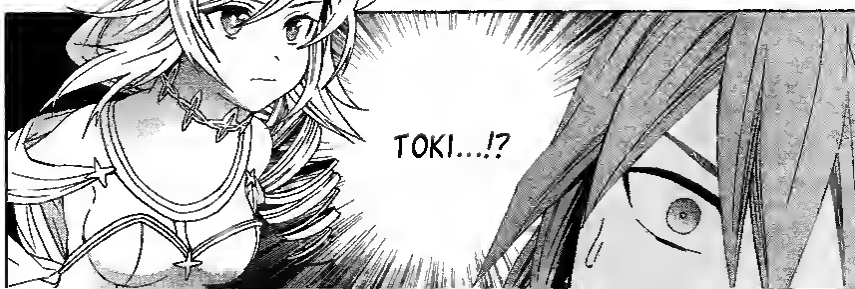
次のページでいよいよスタート！

©2012 NAGI

IF IT WAS ME...
I WOULD HAVE FINISHED IT
A CHANGE IN TOKI...!?


GUH

HAH


TOKI...!?

IT'S AS IF SHE'S A COMPLETELY DIFFERENT PERSON
JUST WHAT ARE YOU...
FATE WAS SUPPOSED TO CHANGE

IF WE USE OUR 'POWER'
POWER..?

THE PAST...?
YEAH

WE'LL GO TO THE PAST

IF WE STOP THE CAUSE OF THE ATTACK, THIS DEATH SHOULD BE AVOIDED
YOU'RE...!?

OI, WHO HIRED YOU
UH...
!!
THOSE EYES JUST NOW...!
IT CAN'T BE POSSIBLE THAT HE WAS BEING CONTROLLED, RIGHT!?
THIS IS CURSE MAGIC
WHO WOULD DO THIS...!?

THERE IS A WITCH THAT HAS CONNECTIONS WITH GHOSTS AND DEMONS
IN THE FOREST OUTSIDE OF KAMZA
LET'S GET GOING, TOWA
SHE'S IN THE KAMZA FOREST!
HUH...
THE ONLY PERSON THAT COULD DO THIS IS A WITCH
ゴクン

WHAT IS GOING ON...!?
TIME TURN BACK
TO THAT DAY
LET'S GET GOING

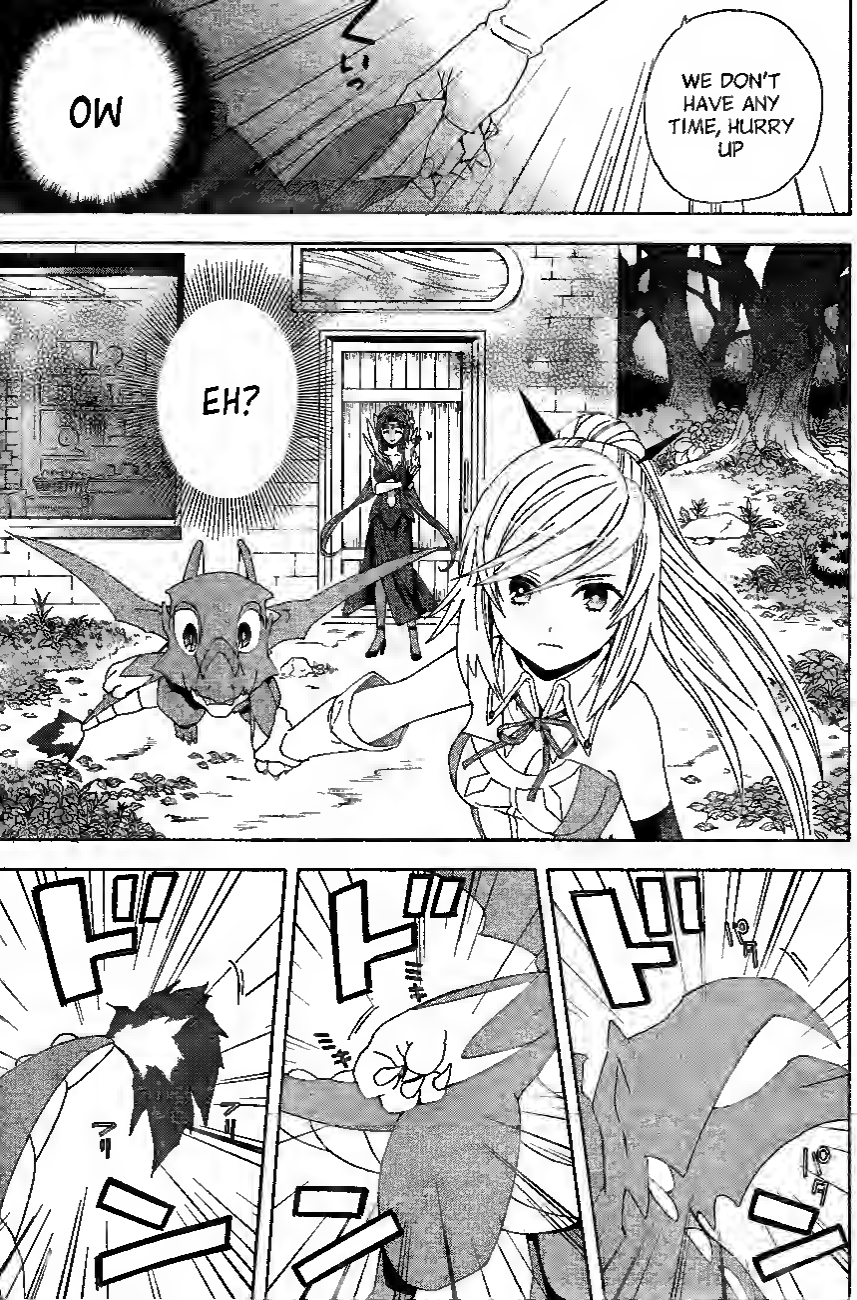
KAMZA FOREST, MAKIMONA'S SHOT
ARE YOU THE ONE THAT DESTROYED THE PRINCESS'S WEDDING?
WHAT?
MAKIMONA FORTUNE TELLER

ANYWAY, ISN'T THAT WEDDING IN A WEEK?
ドキッ
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT
ALSO, IT'S NOT 'YOU,' MY NAME IS MAKIMONA
HM...?
FROM THE WAY YOU'RE SPEAKING, IT'S AS IF YOU CAME FROM THE FUTURE
WHAT... I...
I'M ALIVE...?
NO... THAT ISN'T

DID I REALLY GO BACK IN TIME?
LIKE ANYBODY WOULD BELIEVE THAT RUMOR
だら
だら
だら
WHO IS THIS?
I SEE, YOU'RE ROYALTY SO YOU'RE ABLE TO CONTROL TIME

BUT TOKI SEEMS LIKE A COMPLETELY DIFFERENT PERSON
WE'RE GOING HOME, COME ON DRAKE

THIS IS STRANGE, I HAVEN'T SEEN DRAKE YET EITHER
WHAT'S WRONG, DRAKE
HURRY UP


OW
WE DON'T HAVE ANY TIME, HURRY UP
EH?

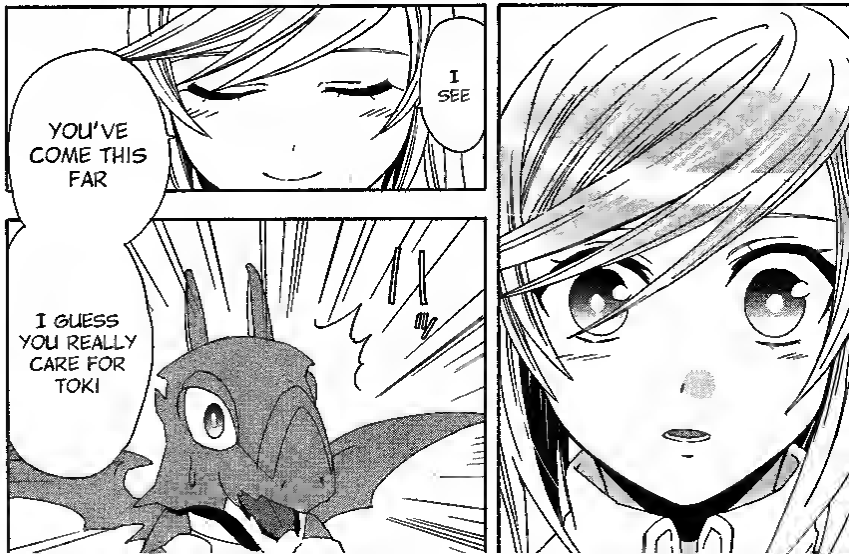
DRAKE SPOKE...!
I!?
EEEH
WHAT IS GOING ON!?
UWA AAA AH!?
THAT VOICE
WHY AM I DRAKE!!?
YOU CAN'T BE...!?

YES, I'M YOUR FIANCE
WHA-AA-AT!?
SO BASICALLY, YOU CAME TOO

TOWA IS
FIRST OF ALL, I'M NOT TOKI
CALM DOWN
ARE YOU TOKI, WHY AM I DRAKE!?
WHAT IS GOING ON!?
TOKI AND I ARE TWO DIFFERENT SOULS IN THE SAME BODY
DUAL SOUL

EVER SINCE I CAN REMEMBER, WE'VE BEEN LIVING TOGETHER
HUH
WHY DIDN'T YOU TELL ME
THAT'S SOMETHING PRETTY IMPORTANT...!
THAT IS...
YOU MIGHT HAVE HATED ME FOR IT
THAT'S WHAT I THOUGHT
!
FOR ME...?
TOKI HAS CONSTANTLY WORRIED ABOUT TELLING YOU
BUT IN THIS SITUATION, IT'S JUST A BOTHER, ISN'T IT?

TOKI HAS CONSTANTLY WORRIED ABOUT TELLING YOU
BUT IN THIS SITUATION, IT'S JUST A BOTHER, ISN'T IT?
BUT MY FEELINGS WON'T CHANGE

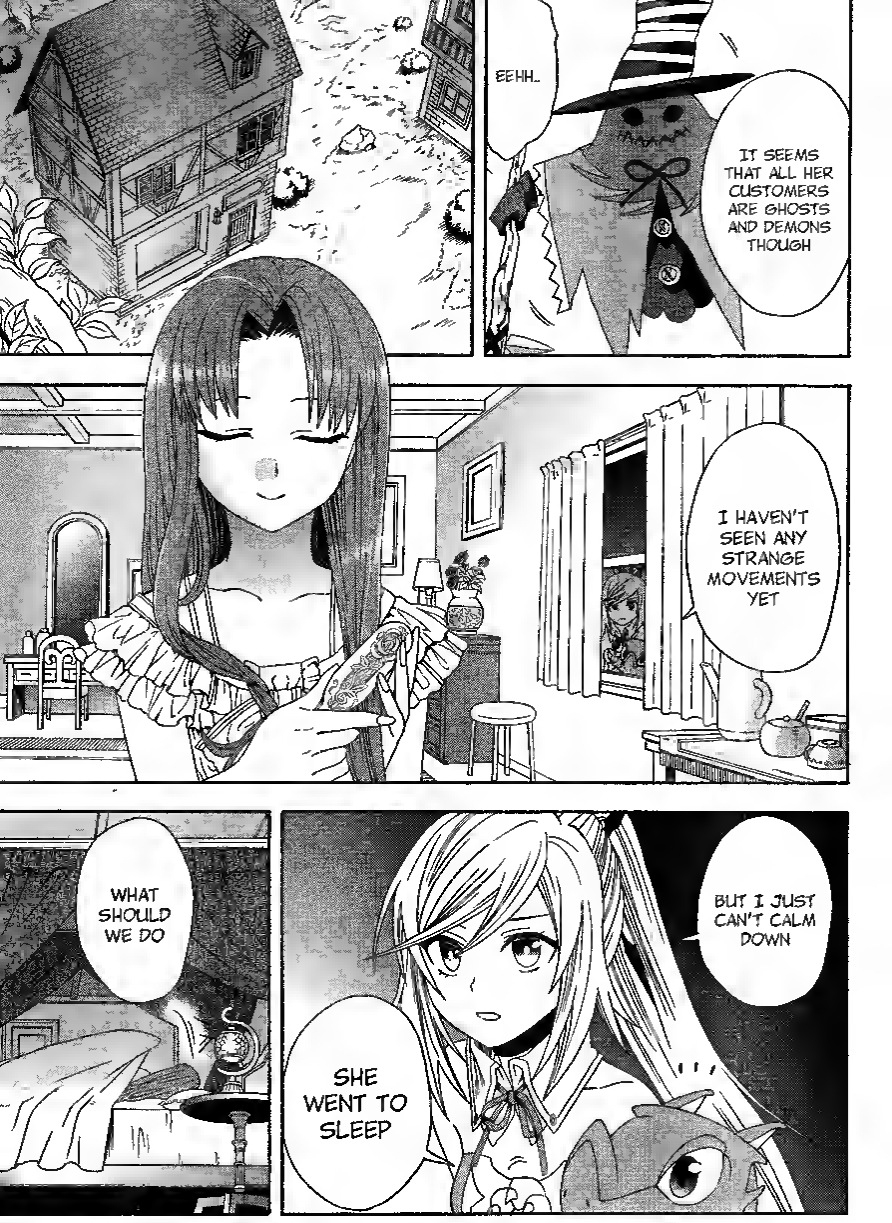

I SEE
YOU'VE COME THIS FAR
I GUESS YOU REALLY CARE FOR TOKI

OH TIME, RETURN
THE ROYAL FAMILY'S TIME MAGIC
ONLY THE SPIRIT TRAVELS THROUGH TIME AND ENTERS THE BODY
TOGETHER... WAIT A SECOND, ARE WE REALLY IN THE PAST!?
YEAH
BUT THAT'S ONLY FOR PEOPLE THAT CAN USE TIME MAGIC
NORMALLY THOSE THAT CAN'T USE TIME MAGIC CAN'T MOVE THROUGH TIME
YOU JUST HAPPENED TO ENTER DRAKE'S BODY
YOU CAN'T USE IT, YET YOU CAME WITH

SO THIS HAPPENED BECAUSE
OF YOUR DEEP CONNECTION WITH TOKI
WE'RE GOING TO CRUSH THE CAUSE OF THE ATTACK AND GO BACK!
YEAH!
...?
YEAH
SO
SHH
WHY ARE WE ACTING LIKE THIEVES NOW...?

I'M GOING TO SEE WHAT SHE'S UP TO!
IT'S NOT LIKE I STOPPED SUSPECTING MAKOMONA
WHERE IS MAKIMONA GOING
...AH
SHE'S TALKING TO IT NORMALLY
ARE THEY PLANNING THE ATTACK RIGHT NOW...!?
NO MATTER HOW YOU LOOK AT THAT, IT'S A MONSTER

HERE IS THE PAYMENT I PROMISED
THANKS FOR YOUR BUSINESS
!?
MAKIMONA-SENSEI, THANK YOU~!
THANKS TO YOU, THE PAIN IN MY SHOULDERS IS GONE!
IT WAS NOTHING
IT SEEMS I WAS WRONG
DO THEY EVEN HAVE SHOULDERS !?
THAT !?
THAT REMINDS ME, I HEARD MAKIMONA IS A JACK OF ALL TRADES

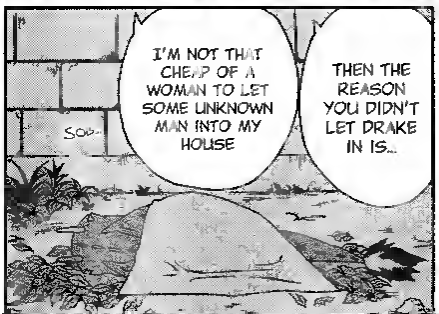

EEHH..
IT SEEMS THAT ALL HER CUSTOMERS ARE GHOSTS AND DEMONS THOUGH
I HAVEN'T SEEN ANY STRANGE MOVEMENTS YET
WHAT SHOULD WE DO
SHE WENT TO SLEEP
BUT I JUST CAN'T CALM DOWN

EH... HOMELESS!?
YOU'RE PRETTY WILD, TOWA...
WE'LL WAIT HERE UNTIL MORNING
!!
WOAH
IT GETS COLD AT NIGHT, WHY DON'T YOU JUST COME INSIDE?
YOU TWO ARE REALLY OBVIOUS

I'M SORRY...
I CAN'T LET THE PRINCESS LIVE LIKE SOME BUM

HEY, HEY
YOU AREN'T AS BAD AS I ORIGINALLY THOUGH...
ちょんちょん

TOO LAX BEHIND MY SHOP
I COULD CLEARLY HEAR BOTH OF YOU
YOU KNEW

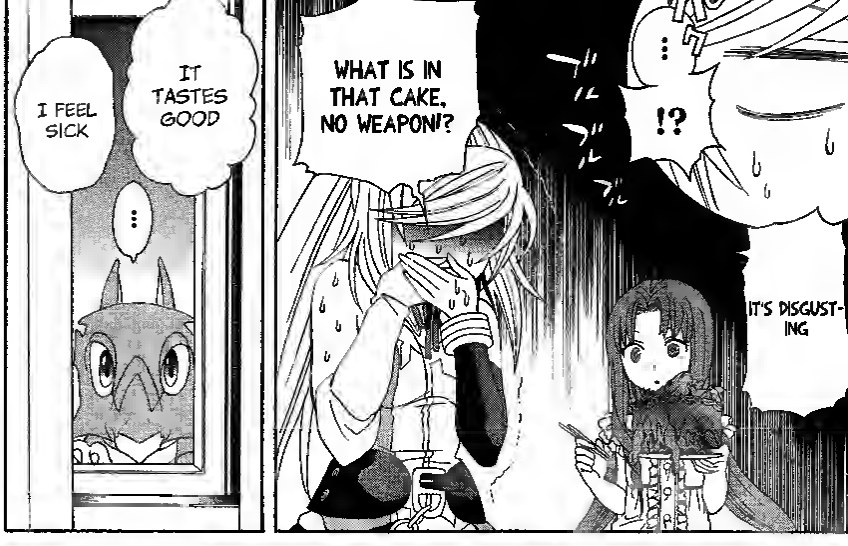

I'M NOT THAT CHEAP OF A WOMAN TO LET SOME UNKNOWN MAN INTO MY HOUSE
THEN THE REASON YOU DIDN'T LET DRAKE IN IS...
SOB...

ARE WE ON A FIELD TRIP!?
DO YOU HAVE SOMEONE YOU LIKE
ANYWAY
I'M HER FIANCE YOU KNOW
WHY ARE THEY SO LOUD
I WANTED TO TRY THIS ONCE
JUST PLAY ALONG
WHA
WHAT ARE YOU SAYING
ペたっ
WHAT ARE THEY TALKING ABOUT...

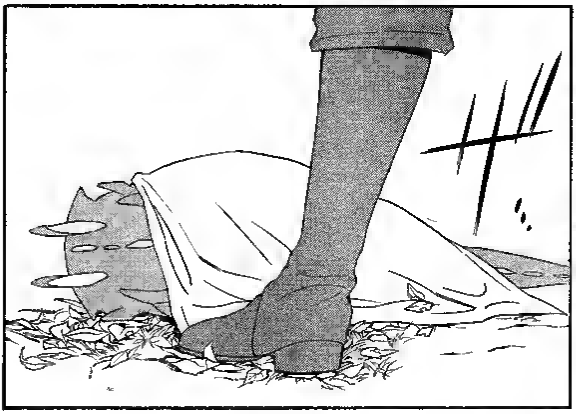
THE ONE GETTING MARRIED IS TOKI, RIGHT?
!
WHAT DO YOU THINK, TOWA
I DECIDED THIS AFTER TALKING WITH TOKI
WE DECIDED ON HIM
THAT DOESN'T SOUND LIKE YOU'RE REALLY HAPPY
SO YOU'RE JUST SUPPORTING TOKI?
.....

THAT'S A DOUBLY DELICIOUS DEAL FOR ME
TL Note 一粒で二度おいし (Literally translates as one grain, two times delicious)
SO IF WHEN TOKI GETS MARRIED, SO DOES TOWA
WELL
IT'S NOT REALLY MY PROBLEM
TOURIST GUIDE
THAT'S ALL YOU'RE INTERESTED IN..
THAT
IT CAN'T BE
THAT LEGENDARY FLOWER FROM ORIGO ISLAND THAT IS SUPPOSED TO GRANT EVERLASTING LOVE..

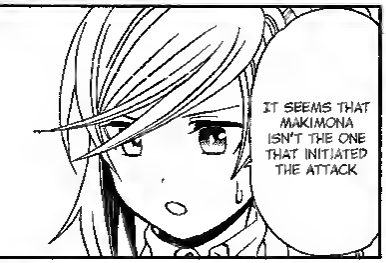
It's not even written in the guide
WHY DO YOU KNOW THAT
I WENT TO GET IT IN THE FUTURE
THOUGH IF I REMEMBER, YOU NEEDED FIVE GIRLS
NO FRIENDS.
DON'T PITY ME
WHAT, THAT'S NO FAIR!! I DON'T EVEN HAVE MANY FRIENDS
GUIDE
MYSTERIOUS LOGIC
SINGLES CAN EAT CAKE AT THIS TIME WITHOUT PEOPLE GETTING ANGRY
SINGLE!?
YOU'RE SINGLE TOO, RIGHT TOWA!?
THE TWO SINGLE LADIES SHOULD BE FRIENDS
LET'S ENJOY SINGLE LIFE!
SINGLE=SHORTENING OF SINGLE LADY
TL Note: the Japanese doesn't translate here, 独身 (dokushin) means single, 独 (doku) means single, 身 means body essentially but is shortening of 独身女性 which is what this subtle pun is


I FEEL SICK
IT TASTES GOOD
…
WHAT IS IN THAT CAKE, NO WEAPON!?
…
!?
IT'S DISGUSTING

HAVING FUN...
IT LOOKS LIKE THEY'RE



WAKE UP, WE'RE LEAVING
AH, TOWA...
YOU LOOK HORRIBLE


IT SEEMS THAT MAKIMONA ISN'T THE ONE THAT INITIATED THE ATTACK

DID SHE STAY UP ALL NIGHT TALKING?
Really really
It's hard to believe, isn't it?
Let me sleep
YOU HAD YOUR OWN TROUBLES

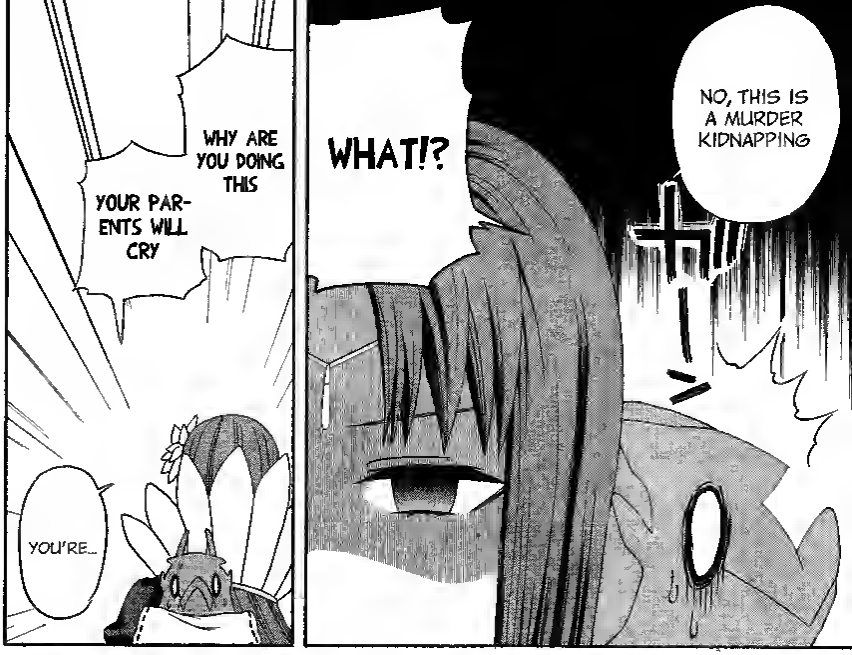
I DON'T WANT ANY MORE TO DO WITH HER
OPEN
I just remember earning that cake

WHERE ARE YOU GOING FIRST THING IN THE MORNING
STAY AND RELAX A BIT MORE
THAT'S PRETTY MEAN
yawn
!!
I'M SORRY, BUT I DON'T HAVE ANY TIME
ALSO, PLEASE FIND SOMEONE ELSE TO ENJOY SINGLE LIFE WITH
IT HASN'T BEEN LONG, BUT THANK YOU FOR YOUR CARE
EE-HH!?

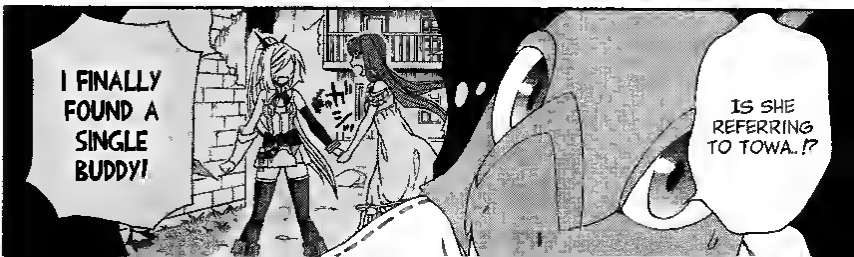
I WAS JUST A ONE NIGHT THING!?
DON'T SAY THINGS THAT WOULD CAUSE MISUNDER-STANDINGS
SINGLE BUDDY!?
I FINALLY FOUND A SINGLE BUDDY!
SINGLE BUDDY = FRIENDS FROM BEING SINGLE
WAIT~
I CAN'T TAKE IT!
!!?
OH
YOU'RE WALKING TOO FAST, TOWA

WHAT SHOULD I DO NOW...
MAYBE I SHOULD GO TO THE ASSASSIN'S GUILD
DO YOU KNOW WHERE THE ASSASSIN'S GUILD IS, DRAKE
DRAKE!?

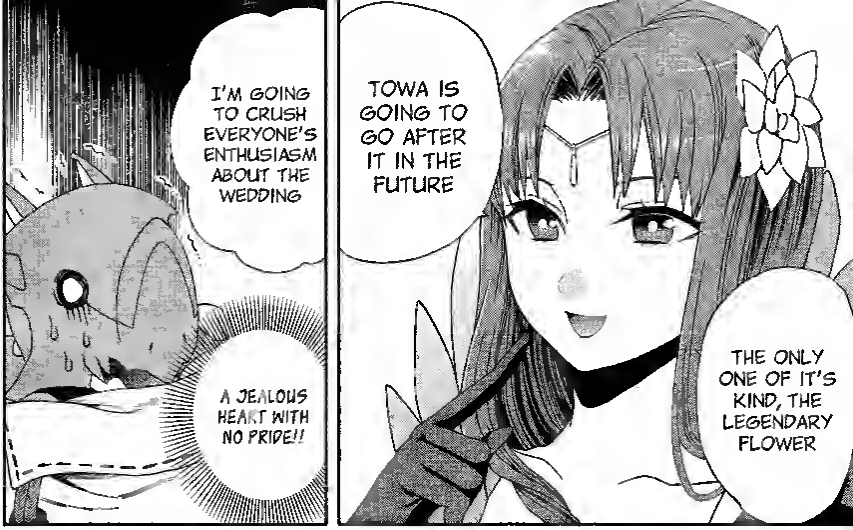
HM...?
WHERE AM I!?
AH, YOU'RE AWAKE?
!?
!?
IT MIGHT HAVE BEEN BETTER IF YOU DIDN'T WAKE UP~
Gu, gu, gu~
THIS CAN'T BE A... KIDNAPPING!?

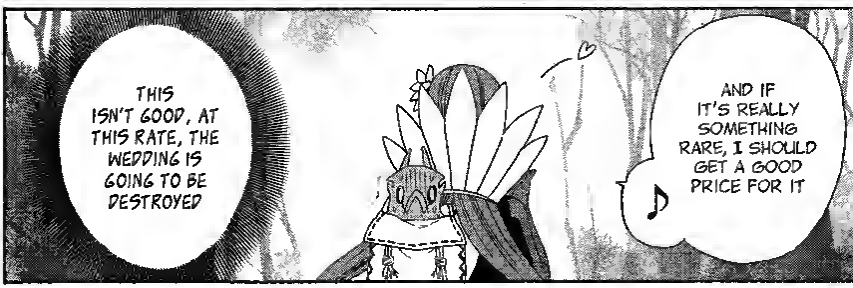

NO, THIS IS A MURDER KIDNAPPING
WHAT!?
WHY ARE YOU DOING THIS
YOUR PARENTS WILL CRY
YOU'RE...

IF YOU WEREN'T AROUND, I WOULDN'T HAVE TO BE ALL ALONE!!
EH!?


I FINALLY FOUND A SINGLE BUDDY!
IS SHE REFERRING TO TOWA..!?

I KEEP TELLING EVERYONE NOT TO PITY ME!!
.....
YOU DON'T HAVE ANY FRIENDS...
ANYWAY, WHERE ARE YOU GOING?
I FIGURED I'D INTERFERE UNTIL THE VERY END
I'M GOING TO GET THAT LEGENDARY FLOWER
WHAT DID YOU SAY!?


I'M GOING TO CRUSH EVERYONE'S ENTHUSIASM ABOUT THE WEDDING
A JEALOUS HEART WITH NO PRIDE!!
TOWA IS GOING TO GO AFTER IT IN THE FUTURE
THE ONLY ONE OF IT'S KIND, THE LEGENDARY FLOWER

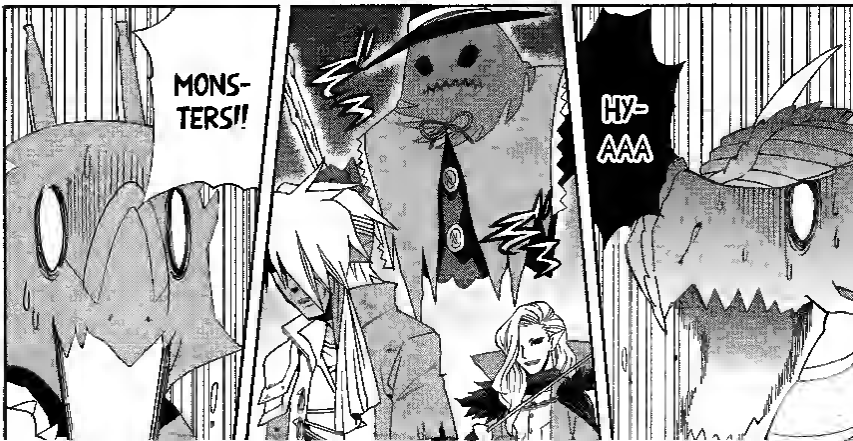

THIS ISN'T GOOD, AT THIS RATE, THE WEDDING IS GOING TO BE DESTROYED
AND IF IT'S REALLY SOMETHING RARE, I SHOULD GET A GOOD PRICE FOR IT
♪

THIS IS IT!!
!
BUT HOW CAN I TELL TOWA WHERE I AM
UUH
THERE'S SOME ODOR COMING FROM THIS BAG

HOLD ON
I HEARD NOTHING ABOUT A DRAGON!!
WE ARE THE LEGENDARY FLOWER'S GUARDIANS THREE
HI-

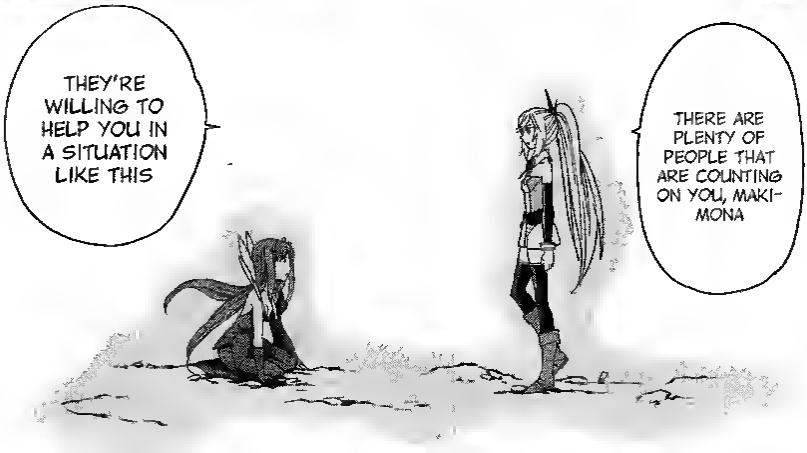
NII-CHAN, SHE'S ALL BY HERSELF
WOULDN'T IT BE BETTER TO HAVE HER GO HOME?
YOU HAVE A GOOD POINT
...
LEAVE THIS PLACE AT ONCE
!!
YOU HAVE NO RIGHT TO TAKE THE FLOWER
IT IS IM-PROPER TO STAND BEFORE ME ALONE
WITH ABSO-LUTELY NOBODY ELSE WITH YOU

EVERYONE...
AT...
I'M JUST
I'M JUST
SOME OLD HAG NOBODY WILL EVER MARRY


MONS-
TERS!!
HY-
AAA

WE OWE YOU THIS MUCH!
YOU CAME TO HELP ME!?
ARE YOU OKAY, MAKIMONA-SENSEI!?
WHO'S THE BASTARD THAT MADE MAKIMONA-SENSEI CRY!?
YOU GUYS...
しお。
EVEN THOUGH I'M JUST...
MAKIMONA
Was it you!?

WHY ARE YOU HERE..!?
TOWA
YOU HAD PEOPLE THAT LIKED YOU THIS MUCH
I COULD EASILY FOLLOW IT FROM THAT STENCH
I FOLLOWED THAT DISGUSTING CAKE HERE
AH, THAT'S THE STUFF I SECRETLY LEFT BEHIND


THEY'RE WILLING TO HELP YOU IN A SITUATION LIKE THIS
THERE ARE PLENTY OF PEOPLE THAT ARE COUNTING ON YOU, MAKIMONA

AREN'T THESE WHAT YOU CALL FRIENDS?

...
MAKIMONA-SENSEI?
IS SOME-THING WRONG?
DOES YOUR STOMACH HURT?
THANK YOU
HEE-H??

I'M SORRY
I'M A REALLY LOUD PERSON
I WAS AFRAID OF THE FUTURE~
YOU'RE ALREADY DEAD
I CAN'T BREATHE
I THOUGHT THAT I WAS GOING TO DIE ALONE
MONSTERS ARE SCARY~
WHAT'S WRONG..!?
IN THERE IS THE LEGENDARY FLOWER

IF I TOOK THAT
I COULD BE HIS...

WIFE...
AS IF...
IF I TOOK THAT
I COULD BE HIS...

THAT'S TOKI'S SPOT
MAKIMONA, PROMISE ME THAT YOU WON'T INTERFERE IN WITH THE WEDDING
YEAH, I PROMISE
I'M SORRY, TOWA

I'M GOING TO FIND MY OWN HAPPINESS
YOU DID IT, TOWA
IF THE ONE CONTROLLING THE ASSASSINS WAS MAKIMONA, WE HAVE NOTHING TO WORRY ABOUT
I SHOULD HEAD BACK NOW
THAT CAN'T BE...
IT IS! WHY IS SHE HERE...

I'M A BIG FAN
YOU'RE THE PRINCESS, RIGHT
UW-AH
DO YOU NEED SOME-THING?
CAN I HAVE YOUR AUTOGRAPH
IS THIS OKAY?
I'VE NEVER DONE THIS BEFORE

NOT TOKI?
HM, TOWA?
I WANTED TOKI'S AUTOGRAPH
THANK YOU
CAN I SHAKE YOUR HAND
HOLD ON A SECOND
WHAT!?
TADA, I'M TOKI!
TOWA? WHY DO YOU HAVE PEPPER
AC-HOO

I'M SORRY I'VE BEEN KEEPING SO MANY SECRETS
YOU CAN CHANGE BACK AND FORTH WITH PEPPER!?
so simple

I'M NOT A NORMAL GIRL...
ABOUT THE DUAL SOULS
THE TIME MAGIC

I WAS AFRAID YOU'D HATE ME
TOKI
I'LL ACCEPT YOU

EVEN IF YOU HAVE SECRETS OR TWO SOULD
I'LL ACCEPT ALL OF THEM AND TREASURE YOU
...!
THANK YOU...!
NOT JUST YOU, I'LL TAKE CARE OF TOWA TOO
OF COURSE

I'M SORRY TO INTERRUPT, BUT...
I'M SORRY, YOU WANTED AN AUTOGRAPH, RIGHT
HERE YOU GO
...
...!?
LET'S HEAD BACK!
YEAH...!

THIS TIME WE'LL HAVE A HAPPY WEDDING!
TIME MOVE FORWARD
WILL THEY HAVE A HAPPY WEDDING...?